

L'Écho de Rogersville



69e édition

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

MAI 2007

Rogersville a honoré ses bénévoles



Les personnes présentes à la soirée.

Le 15 avril dernier, le conseil municipal a organisé une soirée de reconnaissance pour les bénévoles de la communauté. Environ 85 personnes étaient présentes.

La soirée a débuté par un petit jeu avec les gens et fut suivi d'une proclamation par le maire Bertrand LeBlanc qui soulignait combien le travail des bénévoles était important afin d'améliorer la qualité de vie et le bien-être des gens dans notre communauté. Il a aussi invité tous les citoyens et citoyennes à reconnaître le rôle crucial des bénévoles au sein de notre collectivité. Nous avons aussi apprécié une fin de soirée avec de la musique par un groupe de musiciens de chez-nous et un léger goûter.

Un gros merci aux musiciens et aux gens d'avoir participé à cette soirée. ☐



Les musiciens. De gauche à droite : Normand Maillet, Lucien Black, Jean-Louis Boucher, Monique Caissie, Simonne LeBlanc et Mariette Richard.

MIRAMICHI VOLKSWAGEN



Service
bilingue
disponible



Bilingual
service
available

829 King George Hwy, Miramichi

www.miramichivw.com

Vernand Robichaud



Consultant des ventes
Sales consultant

Rod Wilson



Consultant des ventes
Sales consultant

Tél. : 623-2886
Sans frais : 1-877-362-4800

e-mail : miramichivw@nb.aibn.com

MIRAMICHI 0307

Cours de gardien-gardienne

Un cours de gardien-gardienne sera offert aux jeunes de 12 ans et plus. Il faut avoir au moins 12 ans dans l'année 2007.

Le cours aura lieu le 25 juin à l'édifice municipal. Vous devez vous inscrire au bureau du village avant le 22 juin et le coût d'inscription est de 20 \$.

Ce cours est organisé par la municipalité et donné par L'Ambulance St-Jean.

Pour info : 775-2083. □

Date de tombée de L'Écho 15 juin

Personnes Ressources

Alcooliques Anonymes

Eloi 775-2526

Al-Anon

Cécilia 775-2438

Association du Monument

Yvette Pitre 775-2543

Atel. La Fleur de l'Espérance

Sonia Roy 775-6578

Banque de nourriture

Normand Gaudet 775-2734

Brigade des pompiers

Chef: Raymond Gallant

775-2220

Cadets de l'air no. 816

Jimmy Bourque 775-1886

CAC "Rogersvillenet"

Normande Arseneault

CCNB-Rogersville-Miramichi

Brenda Doiron 775-9808

775-2108

Centre Ressource / Centre d'Accès

Yvette Molyneux /

Normande Arseneault 775-2079

Chambre de commerce

Prés. Yvon Doiron

775-1906

Chorale Assomption

Roger Richard 775-2583

C.J.M.O. Ambulance

775-1109

Club d'âge d'or

Roger Richard 775-2583

Club de motoneige

Roger McGraw 775-0113

Club des 31 Résidences

Imelda Babineau 775-6920

Club sportif

Denis Doiron 775-2416

Aréna 775-2559

Comité du P'tit Frolac

Pierrette Robichaud

775-2083

Club VTT

Gilles Daigle 775-6069

Comité touristique

Pierrette Robichaud

775-2083

Conseil d'alphabetisation

Roger Richard 775-2583

Conseil Étudiant Assomption

Martine Thériault 775-2060

Conseil de pastorale

Père Savio Mazerolle

775-2201

Cursillo

Louis et Cécile LeBlanc

775-2570

Dames auxiliaires

Alma Robichaud 775-6432

École W.F. Boisvert

Lise Richard 775-2010

Dames Institut féminin

Marie Thibeau 775-2837

Hockey junior

Fernand Gaudet 775-2060

Hockey mineur

Johnny Martin 775-6219

Légion canadienne

Gérald Pire 775-2328

Outremangeurs Anonymes

Cécilia 775-2438

Paroisse de Rogersville

Père Savio Mazerolle

775-2201

Ringuette

Mario McGraw 775-1919

Scoutisme

11 111 B, rue Principale

775-9364

SDE Rogersville

Patrice Finnigan 775-6764,

Pierrette Robichaud

775-2505

St-Vincent de Paul

Ella Légère 775-6494

Signaler un feu de forêt

Que devez-vous faire si vous observez un feu de forêt qui semble laissé à lui-même?

Appelez le 911 ou appeler le bureau du ministère des Ressources naturelles de Rogersville au 775-2002.

Informations à donner lors de votre appel

- Votre nom
- Votre numéro de téléphone
- L'emplacement exact du feu
- Une description de la matière qui brûle
- La taille du feu
- La présence ou l'absence de combattants du feu
- Les voies d'accès au feu

Source : www.gnb.ca/ mot-clé : Ressources naturelles

ÉPHÉMÉRIDES

Rogersville

2 mai 1992 - Les majorettes remportent 21 médailles lors des compétitions provinciales à Moncton.

2 mai 1970 - Inauguration de l'hôtellerie des Soeurs Trappistines.

31 mai 1992 - Édouard Roy de l'Ambulance St-Jean reçoit un certificat de bravoure. □

STANLEY INSURANCE CO. MUTUAL

Denise Doiron
Sales Representative

5289 Rte 480
Acadieville, N.-B.
E4Y 2A3

Tel.: (506) 775-6992
Fax: (506) 775-1807
E-mail: denised@nbnet.nb.ca

Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, NB
E4Y 1V7

Maire : **Bertrand LeBlanc**
Conseillers : **Dorine Goguen, Jocelyne Bourque, Roger Richard, Gary Gallant**
Administrateur - Greffière : **Hélène LeBlanc**
Secrétaire : **Lise Richard**

Tél.: 775-2080

Pompiers et Police : 911

Télécopieur : 775-2090 Courriel : rogervil@nbnet.nb.ca

LES ÉCHOS DE GILLES



Bonjour lecteur,

Connais-tu les 12 travaux d'Hercule ce personnage de la mythologie? Il devait, pour entrer en bonne grâce avec les dieux grecs, faire douze travaux... herculéens. C'est-à-dire impossible à réaliser pour de simples humains.

Et bien, à Rogersville, on pourrait dire qu'il y a les 12 travaux de Pierrette Robichaud.. Oui, oui, oui... je l'affirme elle a un peu de Hercule en elle.

Si vous ne connaissez pas Pierrette laissez-moi vous la présenter. Elle mène de front douze travaux importants. Que l'on pense à son travail pour la municipalité au développement économique de la région de Rogersville ou au développement touristique de la région. Deux tâches colossales. Son bureau est dans l'ancienne gare... où parfois elle vend aussi les billets de train... ça aussi c'est extraordinaire. Personnellement je ne saurais pas le faire! Et toi, lecteur, tu pourrais le faire?

Pierrette est aussi présente et participante dans de très nombreux comités et organismes de la région. Elle passe beaucoup de temps pour les autres.

Elle est la tante et la marraine d'un paquet de jeunes dont elle nous parle toujours de leurs exploits avec fierté. Ils sont tous bons dans quelque chose. À vrai dire c'est que ma tante Pierrette sait mettre en valeur les talents des autres et nous les faire voir sous leur meilleurs jours. Ma tante est bonne vendeuse. Elle vend bien Rogersville comme elle vend bien sa parenté. Tous ça pour qu'on aime bien son monde. Pas bête, non?

Et puis, Pierrette est une femme hors de l'ordinaire (ici j'évite le mot extraordinaire devenu trop banal). Pierrette est hors de l'ordinaire parce que j'ai très peu souvent rencontré quelqu'un d'aussi dévoué pour les autres (si nombreux soient-ils). Si j'avais un titre à lui décerner ce serait celui d'ambassadrice de Rogersville.

Parce que tous ceux qui la rencontre à l'extérieur dans un colloque, un congrès, un Salon commercial ou autre manifestation du genre... sauront maintenant où est Rogersville et qu'il serait agréable d'y venir faire un tour. On devrait tous prendre cette bonne habitude d'inviter les gens chez nous à Rogersville.

Ainsi les 12 travaux de Pierrette servent à tous. Alors douze fois BRAVO Pierrette Robichaud pour ton engagement social.

Les Échos

DISTRIBUTION GRATUITE

sont publiés par CÉDICI Ltée et sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires et annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

Éditeur Gilles Gagné
Coordinatrice Brigitte Cladère
Service clientèle Aline Lanteigne
Graphiste Marc Viennau

Rédaction Sylvie Gionet Doucet
Impression Numérix
Collaborateur Yvon

CÉDICI

Les Échos, une division de CÉDICI Ltée
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086

publicite@cedici.com, direction@cedici.com
textes.cedici.com

Autour de la table du conseil

Voici un résumé des deux dernières réunions du conseil municipal de Rogersville.

Réunion du 26 avril

Entreprise Kent

Le conseil ré-appointa Noël Casey en tant que représentant municipal à Entreprise Kent pour le terme 2007-2008.

Enseigne Centre Gérard Raymond

Le conseil demandera une rencontre avec le nouveau propriétaire d'Assurance Melanson, Kyle O'Shea, afin de discuter des possibilités quant à l'amélioration de son enseigne.

Aménagement paysager

Le conseil a accepté la soumission de Les Serres Haché, seul soumissionnaire, pour la fourniture et la plantation de fleurs dans la municipalité.

Finances

Le conseil fera le don d'un prix pour la soirée « Sportsman » du Club sportif de Rogersville.

Le conseil accordera un support financier de 100 \$ envers l'achat des agendas scolaires 2007-2208 de l'École W.-F.- Boisvert.

La municipalité défraiera la facture d'électricité de l'aréna pour les mois de juin, juillet et août afin que le Service des loisirs et la municipalité puisse en faire l'utilisation afin d'y organiser des activités.

Nouveau camion

Le nouveau camion à incendie de la municipalité devrait arriver en mai.

Toiture Centre Gérard Raymond

La municipalité communiquera avec Altitude Construction et si cette compagnie est prête à faire le travail au prix tel que soumis et inscrit au budget de 2007, le projet lui sera accordé.

Gare Via

Le conseil lancera un appel de soumissions pour la réparation du toit de la Gare Via.

Réunion du 22 mai

Embellissement

Le conseil autorisera l'appel de soumissions afin d'embellir la section qui reste à faire le long de la voie ferrée du côté ouest près de l'intersection de la rue Carleton et de la rue Principale.

Gare Via

Le conseil a reçu quatre soumissions pour refaire le toit de la Gare VIA. Les quatre soumissionnaires sont Altitude Construction, M. Lavoie Rénovations, M. LeBlanc Rénovations et Philicien LeBlanc. Le conseil a accepté la soumission de M. LeBlanc Rénovations.

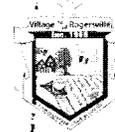
Centre de recyclage

Le conseil a appuyé la demande de la Commission des déchets solides de

Northumberland à la Corporation de financement des municipalités du N.-B. pour la demande d'emprunter un maximum de 4 millions de \$ pour l'établissement d'un centre de recyclage pour notre région.

Bourse ESA

Le conseil fera le don annuel de 300 \$ à l'École Secondaire Assomption pour une bourse à un gradué. Le gradué recevant la bourse devra demeurer à l'intérieur de la municipalité. □



AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

On demande aux citoyens de bien vouloir apporter un sac en plastique lorsque vous allez marcher votre chien.

Un sac peut être utilisé comme gant pour ramasser les excréments du chien. Une fois ramassés, on tourne le sac à l'envers autour des déchets et on le ferme. Pour se débarrasser des déchets, faites-le de façon sécuritaire en jetant le sac dans une poubelle, à la toilette sans le sac, ou en l'enterrant. En agissant ainsi, non seulement vous êtes courtois envers les autres, mais vous démontrez votre intérêt à sauvegarder l'environnement.

Merci de votre compréhension et de votre coopération!

Le conseil du Village.



AVIS Recyclage - La boîte bleue en métal

La municipalité de Rogersville fait partie de la Commission des déchets solides de Northumberland. La Commission a placé une boîte bleue pour le recyclage à l'extrémité du stationnement de la Coopérative de Rogersville, sur la rue Boucher.

Si vous constatez que la boîte est remplie, vous pouvez appeler directement au bureau de la Commission à Miramichi au 778-9917 ou aviser le bureau du village au 775-2080.

Nous vous encourageons à en faire l'utilisation. Bien que nous ne sommes pas en compétition avec les autres municipalités et les districts de services locaux, les statistiques démontrent que le site de Rogersville est l'un de ceux qui est le plus utilisé.

Le conseil du village.

Numéro local pour la G.R.C.

8 h à 17 h :

(506) 775-0020

Après les heures de
bureau : 1-800-665-6663

VILLE DE MIRAMICHI

Samedi 2 juin 2007

Wal-Mart

aire de stationnement

200, boul. Douglstown
de 9 h à 14 h



Ligne info-recyclage :
778-9917

CE QUE NOUS ACCEPTONS :
Pesticides, teintures et finis, huile usagée
Nettoyants de meubles, peinture et diluants
Batteries d'auto, l'huile et l'essence
Liquides inflammables
CONSIDÉRÉ NON DANGEREUX :
Peinture séchée, réservoirs de propane vides
Pneus, médicaments et seringues



DÉBARRASSEZ-VOUS DE VOS DDD SANS FRAIS

BABILLARD



Petites annonces publiées 1 mois dans tous les Échos à travers la province. Postez à 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, N.-B. E1W 6C4 ou Tél.: 727-4749, Fax.: 727-9086 e-mail: info@cedici.com

factures retournées par la poste

Petites annonces 9\$ pour 15 mots



-000-
Immobilier
(vente, location)

À VENDRE : Terrain à Bas-Caraquet, rue de l'Église. Vue sur la mer, près des Chalets de la plage. Info après 17 h 727-4868.

À VENDRE : Remise 10 X 12, neuve, 2800\$ négociable. Livrée Tél. : 393-7630



-100-
Véhicules & pièces

À VENDRE - VOLKSWAGEN JETTA TDI FAMILIALE 2004 - 74,000km, couleur argent; diesel; transmission Tiptronic; servodirection; servofreins; vitres électriques; intérieur en cuir noir; rétroviseurs à commande électrique; sièges chauffants; climatiseur; dispositif de déverrouillage de coffre et de portes; Radio AM/FM; lecteur DC & cassette; roues sport en alliage; programmeur de vitesse. Excellente condition. Valeur : \$23995. Prix demandé : \$21650. Hubert : 548-9491 ou hubie@nbnet.nb.ca

À VENDRE : Scooter 2004 800 \$, miroir 3 anneaux 250 \$, futon 150 \$, Lazy Boy 350 \$, traitement de texte 150 \$, dactylo 100 \$, sofa lit 150 \$. 727-4301, après 13 h.**



-200-
Immobilier
(vente, location)

À VENDRE : Poteau de cèdre de 8', avec écorce. 4"

Numéros importants

Aliant (24 h)
800 565-8884

Assurance-emploi
français : 800 808-6352
anglais : 800 206-7218
Chimo : 800 667-5005

Énergie NB (pannes)
800-442-4424

et moins - 0.75 \$ ch., 4" et plus - 1 \$ ch. Contacter Ernest au 775-6768.

À VENDRE : Arbres Maronien (horse chestnut). Info.: 395-4109.

À VENDRE : Tiller (rotoculteur) Troy-Bilt 6hp avec accessoires. Info. : 395-4109

À VENDRE : Piscine bleue, 18' diamètre X 4' profondeur. Équipement compris. 2 mois d'usage. 250 \$ nég. Cell. : 337-0193**



RECHERCHE : Remorque (trailer) pour bateau de 16'. Info. : 726-1986 **



-500-
Messages

BAZAR à Ste-Raphaël, 1er juillet, jeux, bingo, encans, sandwichs crabe, homard, souper à la dinde. Info: Gisèle Savoie 344-7482

RALLYE de jeux et recherche au profit du CAC de Bas-Caraquet. Du 1er mai au 1er juillet. Disponible dans les points de vente habituels. Info. : 727-7007.

BONNE FÊTE À TOUS LES PAPAS LE 17 JUIN

Environnement
Garde côtière (24 h)
800-565-1633

800-561-4063

Jeux compulsifs
800-461-1234

Normes d'emploi
888 487-2824

Ombudsman (NB)
888-465-1100

Pêches et Océans / Bureau
sécurité nautique
1 888 670-0771

Information de dernière minute

Jeux d'été

La municipalité de Rogersville vient d'apprendre qu'elle aura la possibilité d'embaucher deux étudiants pour les jeux d'été.

Pierrette Robichaud, responsable du développement communautaire, collaboration spéciale.

Des informations supplémentaires vous seront communiquées par l'entremise du prochain Écho ainsi que par la poste. □

Exercices (Boot Camp)

Les sessions d'exercices sont terminées pour une autre saison. Cette année, nous avons débuté les exercices le 21 septembre 06 et la dernière soirée a eu lieu le 27 avril 07. Nous avons eu, en moyenne, 30 participants par soir. Cela démontre que ces sessions sont très importantes dans notre communauté.

Service du développement communautaire de Rogersville, collaboration spéciale.

Nous remercions les instructrices Joanna Arseneault et Maria Richard. Sans elles, les exercices n'auraient pas lieu. Nous sommes très fier d'annoncer qu'elles ont renouvelé leurs certifications pour une autre année.

Encore une fois, un gros merci à Joanna et Maria pour votre dévouement à ce programme. Les exercices reprendront au mois de septembre 2007. □

Histoires extraordinaires

Vous est-il déjà arrivé d'être amené à la croisée des chemins? Est-ce qu'un événement particulier, qu'il s'agisse d'un accident, d'une intuition saisissante ou encore d'une rencontre imprévue, vous a appelé à transformer du tout au tout le cours de votre vie ?

L'équipe de Balestra Productions est présentement à la recherche de francophones qui ont vu leur existence changer à la suite d'un événement

Institut Féminin de Rogersville 2007/2008



Assises de gauche à droite : Marie Thébeau; présidente sortante, Yolande Wedge; présidente, Aline Bernard; secrétaire. Debout de gauche à droite : Germaine LeBlanc; trésorière, Léola Chiasson; directrice, Thérèse Richard; vice-présidente, Jeannette Arseneault; directrice, Jeannette Olynyk; directrice.

L'Institut féminin de Rogersville s'est doté d'un nouveau comité local pour l'année 2007-2008.

La nouvelle présidente est Yolande Wedge, la présidente sortante est Marie Thébeau et la vice-présidente est Thérèse Richard. Les directrices élues sont Léola Chiasson, Jeannette Arseneault et Jeanette Olynyk. Le service téléphonique sera assuré par Léola Chiasson et Anne Marie Gallant. □

particulier pour participer à la troisième saison de l'émission La croisée des chemins. La série sera diffusée sur les ondes de Radio-Canada et de TFO.

Pour proposer votre histoire, vous pouvez communiquer par courriel avec Olivier Pinsonneault à olivier@balestra.tv ou téléphoner au (613) 742-8499 pour obtenir plus de renseignements. On peut également visiter le site www.balestra.tv □



Coopérative Funéraire «La Colombe» Ltée

Au service de la population depuis 1991, la Coopérative Funéraire « La Colombe » offre des services funéraires complets, des services de préarrangements funéraires et de vente de monuments funéraires de la plus haute qualité. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter en tout temps. Notre personnel qualifié et professionnel se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

Tracadie-Sheila Tel : 395-5513

Rogersville Tel : 775-1999

Ste-Marie St-Raphaël Tel : 344-7295

Sans frais : 1-888-567-5513

Télé. (fax) : 395-5595

Courriel (email) : lacolombe@nb.aibn.com

Un mur de bibliothèque intéressant et beau

Pour égayer la bibliothèque de l'École W.-F.- Boisvert, Brigitte Bourque donne de son temps bénévolement pour peindre le mur à gauche en entrant dans la bibliothèque. Sur ce mur on retrouvera, une fois complété, des objets volants de toutes sortes ainsi que des personnages de films et de livres.

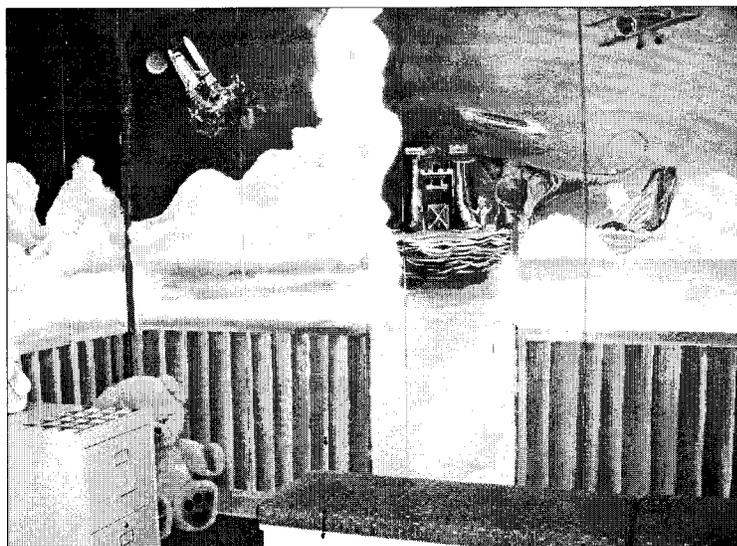
Colombe Poirier, collaboration spéciale

Les élèves aiment bien avoir la chance de s'asseoir dans cette section de la bibliothèque parce qu'ils ont la possibilité de s'asseoir sur des bancs avec des coussins. Il est évident que faire quelques petits changements dans un coin d'une pièce peut encourager nos enfants à vouloir s'y installer pour lire.

Il pourrait être intéressant d'avoir un coin de ce genre à la maison où les enfants pourraient s'installer pour lire et / ou faire leurs devoirs, que ce soit dans leur chambre ou encore dans une autre pièce de la maison.

Nous voulons dire un gros merci à Brigitte Bourque pour son temps passé à embellir notre bibliothèque.

Pour la 2e année consécutive, l'École Secondaire Assomption, en collaboration avec l'École W.-F.- Boisvert, a fait une vente de billets pour augmenter le nombre de volumes qui se retrouvent sur les



étagères des bibliothèques respectives. La vente s'est bien déroulée puisque nous avons vendu 263 billets.

Merci à tous ceux et celles qui ont supporté cette vente. Nous vous ferons un rapport complet des revenus et dépenses ainsi que des gagnant.e.s dans l'Écho du moi prochain. □

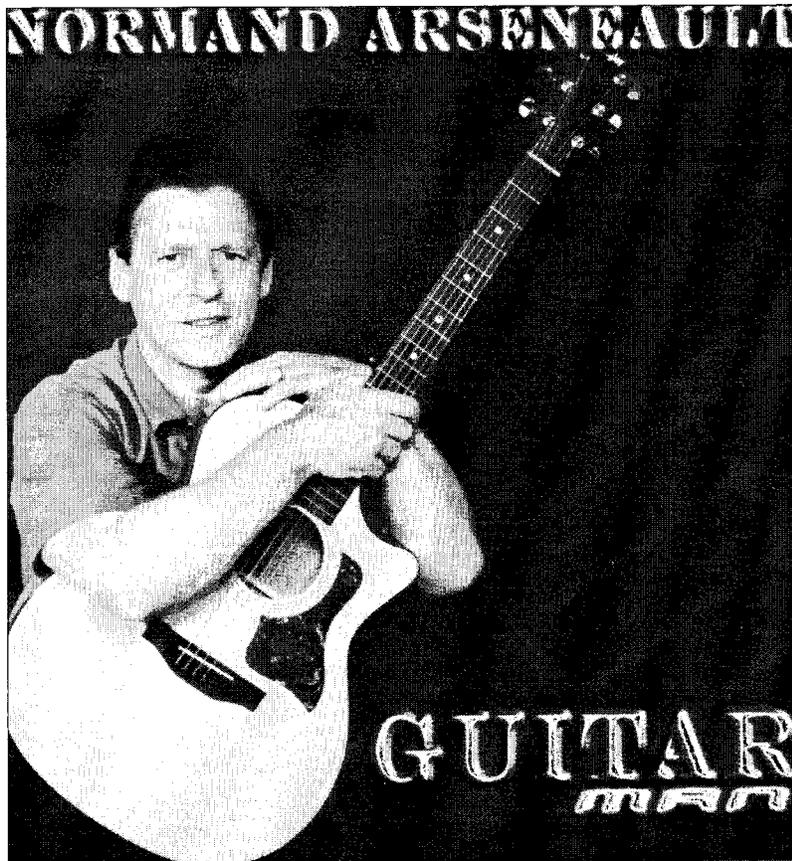
Normand Arseneault lance son 1er album

C'est le samedi 5 mai dernier, au Club 126 que Normand Arseneault, a lancé son tout premier album intitulé « Guitar Man ».

« J'ai commencé à jouer de la guitare vers l'âge de 12 ans, après avoir supplié mes parents de m'acheter une guitare usagée pour 4 \$. Avant cela, je faisais semblant de jouer de la guitare sur un balai. », a dit Normand Arseneault avec un petit rire.

Son premier souvenir de la musique est d'être assis sur les genoux de son grand-père Cormier, l'écoutant jouer du violon et chanter des petites chansons. Après avoir reçu sa guitare, sa mère lui montre une petite « toune » et voilà, c'est parti. À chaque moment libre, Normand gratte sa guitare.

C'est à l'âge de 15 ans que Normand est invité à se joindre à un groupe de musiciens local surnommé « Arrows ». Ce groupe à saveur country lui à mouillé les pieds et il n'a pas arrêté depuis. Il fut membre de plusieurs autres



orchestres jusqu'à la dernière nommée « Atlantic ».

Depuis les 7 dernières années, Normand joue seul et on le surnomme « Norm Atlantic ».

Normand se considère comme un rocker et sa passion pour la musique paraît lorsqu'il offre des soirées de danse un peu partout au Nouveau-Brunswick comme à Fredericton, Woodstock et dans le sud-est. Son répertoire offre plusieurs chansons pour danser comme du Beatles, C.C.R., Trooper et de la musique acadienne.

Normand a une forte intention de faire un 2e album dans un avenir assez rapproché et, cette fois, ce sera un disque uniquement en français.

Son disque compact intitulé « Guitar Man » est maintenant disponible dans plusieurs

points de vente à Rogersville comme à la Co-op, Dépanneur Co-op Express, Jim's Music Store et au Salon chez Bertha. □

Une étudiante de l'école W.-F.-Boisvert choyée



Joanie Hébert.

Une élève de 6e année, Joanne Hébert, a reçu de Hert LeBlanc, ses albums « Mes racines » ainsi que « Roi du gros tyme ».

Cette jeune élève écoute pratiquement, chaque jour, des extraits de chansons de Hert LeBlanc sur le site de Distributions Plages pour la partie langue et culture.

Joanne était très contente de recevoir ce beau cadeau. Un merci sincère à Hert LeBlanc pour son don, c'est très apprécié. □



Lisa LeBlanc.

Projet des ordinateurs portables



Devin Doiron, élève de 6e année.

Depuis cette année scolaire, le District Scolaire no 11 a opté pour un projet pour venir en aide aux jeunes dyslexiques qui se retrouvent dans les différentes écoles du district. Ce projet consiste à offrir un ordinateur portable comme outil de travail aux étudiant.e.s dyslexiques. Il faut noter qu'un nombre restreint d'ordinateurs était disponible pour cette année afin de permettre de déterminer si le projet en vaut le coût.

Colombe Poirier, école W.-F. Boisvert, collaboration spéciale.

Devin Doiron, élève de la 6e année de l'École W.-F.- Boisvert, est un des bénéficiaires de ce projet. J'ai tenu à faire une entrevue avec Devin pour lui demander comment il apprécie ce nouvel outil.

- Depuis combien de temps as-tu ton ordinateur portable?

Je ne sais pas vraiment la date, mais je sais

que je suis excité de l'avoir.

- Qu'est-ce qui a changé depuis que tu as l'ordinateur?

C'est plus facile pour moi de faire mon travail.

- Est-ce que tu as toujours aimé travailler à l'ordinateur?

Non, parce que je n'avais pas les outils pour m'aider.

- Qu'est-ce qui a changé?

Depuis que j'ai le logiciel Word Q, je suis plus capable de faire mes travaux par moi-même. Asteur, je fais tout le même travail comme mes ami.e.s de classe. (WordQ est un logiciel qui lit les textes qui se retrouvent à l'ordinateur et il prédit également des mots).

- Penses-tu que tu seras capable de faire n'importe quel travail plus tard?

Oui, parce que si j'ai un portable avec un logiciel comme WordQ, même avec ma dyslexie, je serai capable de travailler dans n'importe quel domaine que je choisirai.

- Que penses-tu vouloir faire plus tard?
J'aimerais être policier ou garde forestier.

- Est-ce que ta façon de voir l'école a changé?

Oui, je ne croyais jamais de dire ça, mais maintenant j'aime l'école.

Merci de ton temps, Devin, continue de travailler fort et je suis convaincue de te voir comme policier ou garde forestier plus tard. □

Lisa LeBlanc est choisie finaliste

Une jeune résidente de Rogersville, Lisa LeBlanc, fille de Diane et Jean-Paul LeBlanc, s'est classée parmi les trois finalistes du Gala de la chanson de Caraquet dans la catégorie compositeur-interprète.

mois d'août à Caraquet. Plus de détails dans le prochain Echo.

Toute nos félicitations Lisa! □

La compétition finale se déroulera au



Félicitations à tous les gradués!

Bonne fête des pères à tous les papas!



11173, RUE PRINCIPALE
UNITÉ 3, ROGERSVILLE

Tél.: 775-6772



Coupe de ruban.



40e anniversaire de Rogersville.



Rodéo de bicyclettes.



Duchesses du Carnaval.

L'Écho est là pour vous! Profitez-en!

La mission de l'Écho est d'informer la population de Rogersville de ce qui se passe dans la municipalité et pour cela nous avons besoin de votre aide.

On veut tout savoir...Oui, tout, vraiment TOUT! On veut savoir qui fait quoi, on veut savoir quels organismes organisent des activités, on veut savoir comment s'est passée la dernière réunion de votre comité, on veut des photos, on veut savoir qui a gagné une médaille, qui a remporté un prix, on veut savoir qui fête un anniversaire spécial, on veut savoir qui organise une levée de fond, on veut tout savoir!

Il n'est pas nécessaire d'être journaliste ou écrivain pour nous écrire, faites-nous parvenir les informations qui sont importantes et il nous fera plaisir d'écrire un texte pour vous.

Vous avez de l'information pour l'Écho et vous ne savez pas comment nous la faire parvenir? Rien de plus simple! Voici comment procéder... Les adeptes d'internet peuvent nous faire parvenir l'information par courriel à textes@cedici.com. Vous n'avez pas accès à un ordinateur? Pas de problème! Vous pouvez vous rendre au bureau municipal et ils se feront un plaisir de nous faire parvenir vos informations.

Vous avez des questions? Vous pouvez communiquer avec Pierrette au 775-2083 ou avec Sylvie au bureau de l'Écho au 727-4749.

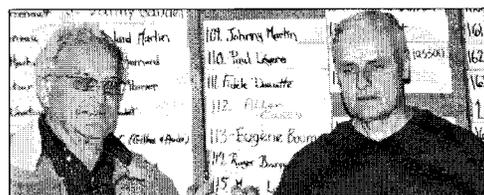
Au plaisir d'entendre parler de vous! ☐



15 août au monument l'Assomption.

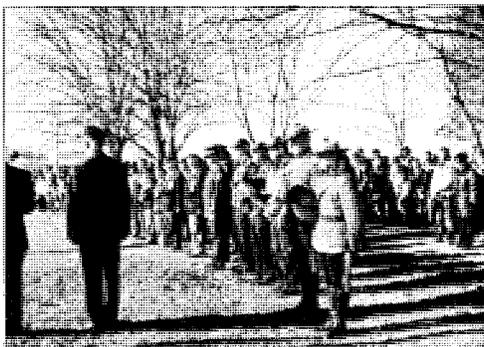


Remise de fleurs.

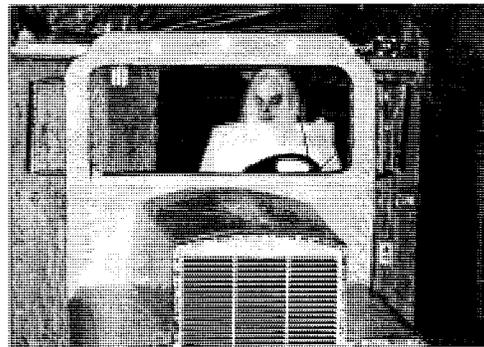


MOND GALLANT & FILS LTÉE Date 9/06/06
ROGERSVILLE, N.B.
DIX SEPT MILLE CINQ CENT / 100
SOS ARENA \$17.50
Raymond Gallant

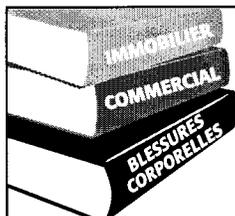
SOS Aréna.



Jour du Souvenir.



Camion hanté à l'Halloween.



Rogersville 775-6909

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel : honoreb@nb.aibn.com

Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3

Rogersville, NB, E4Y 2N2

Mercredi 11 h à 20 h



5040 hon/bo

Drôit des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise

Litige commercial et civil

- Assurances • Bris de contrat
- Recouvrement • Congédiement

Une première au N.-B.

Marissa Babin et son équipe remportent une médaille d'argent



Marissa Babin.

L'équipe de ringuette junior du N.-B. est passée à l'histoire lorsqu'elle a remporté la 2e place lors du Championnat national Canadien. C'est la première fois que l'équipe de ringuette du Nouveau-Brunswick se rend plus loin qu'une 6e place.

L'équipe a également participé à 4 tournois en plus des Nationales, soit à Gatineau au Québec, à Pierrefonds au Québec, à Dartmouth en Nouvelle-Écosse et

au Championnat Atlantique à Halifax. L'équipe a remporté la 1ère position lors de tous ces tournois.

Marissa Babin, de Rogersville, faisait partie de l'équipe et occupait la position de gardienne de buts. Elle pratique la ringuette depuis 5 ans dont 4 en tant que gardienne de buts.

Félicitations à Marissa et à toute son équipe. □

Anniversaire de mariage?

Vous pouvez maintenant annoncer gratuitement les anniversaires de mariage dans l'Écho.

Faites-nous parvenir une photo ancienne ou récente du couple, la date de leur mariage, leurs noms ainsi qu'un court message de félicitations.

Vous pouvez envoyer le tout par courriel,

assurez-vous de nous envoyer le texte et la photo séparément à l'adresse :

textes@cedici.com

Ou par la poste à Rédaction, a / s CÉDICI, 8217, rue Saint-Paul, Bas-Caraquet, NB, E1W 6C4. Si vous voulez qu'on vous retourne votre photo, veuillez inclure une enveloppe adressée et affranchie dans votre envoi. □

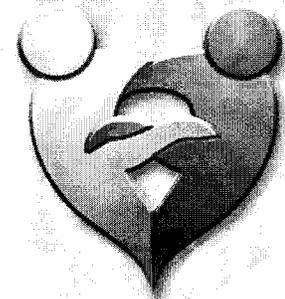
Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées

Du 27 mai au 2 juin

« Sensibilisation à la situation des personnes handicapées - L'éducation pour tous »

Saviez-vous que, selon Statistique Canada, au moins 14,4 % de la population du Nouveau-Brunswick a un handicap quelconque? L'accès à une éducation de qualité ouvre les portes de l'avenir et assure une citoyenneté à part entière pour tous. Participez aux activités de la Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées telles que :

- petit déjeuner en compagnie des députés;
- Sommet pour les intervenants du secteur touchant les personnes handicapées;
- jeu-questionnaire sur l'inclusion scolaire;
- vente d'articles promotionnels;
- journée du t-shirt le vendredi 1^{er} juin;
- Concours sur les pratiques exemplaires en inclusion scolaire;
- défis Marche et roule à l'échelle provinciale le vendredi 1^{er} juin;
- plusieurs autres activités dans votre collectivité.



Contactez-nous pour plus de renseignements :

Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées

Téléphone : 1 800 442-4412 Site Web : www.gnb.ca/0048

Un beau banquet pour le hockey mineur



Les gagnants de médailles dans chaque niveau.

Le banquet du hockey mineur a eu lieu le **vendredi 20 avril au Centre de Collette**. Pendant la soirée, le **président du hockey mineur, Johnny Martin, le président du Club sportif, Denis Doiron, ainsi que le représentant du hockey fille, Réginald Richard, ont chacun fait un petit discours.**

Également, deux mentions spéciales ont été faites à l'égard de Charles-Éric Arseneault et de Yves Caissie pour leur dévouement dans le hockey mineur, surtout qu'ils n'ont pas d'enfants dans le hockey. Merci encore, Charles-Éric et Yves!

Bravo!

Le prix de l'équipe la plus dévouée fut remis à l'équipe bantam récréatif dont l'entraîneur est Gilles Roy.

Le prix de l'entraîneur de l'année fut remis

à Charles-Éric Arseneault, entraîneur de l'équipe midget compétitif.

Félicitations à Gilles et Charles-Éric ainsi qu'à tous ceux qui ont remporté les médailles pour le plus dévoué, le plus amélioré et l'esprit sportif.

Des félicitations sont également adressées à l'équipe de hockey des filles qui a gagné au provincial. Parmi l'équipe on compte Joëlle Doiron, fille de Nicole et Denis, ainsi que Paryse Richard, fille de Lise et Réginald.

Lors du banquet de la Ligue centrale des midgets, qui avait lieu le dimanche 1er avril, l'équipe Midget de Rogersville a reçu un trophée pour avoir eu le moins de minutes de punition durant la saison. Les joueurs André Martin et Jesse Desroches se sont

également mérités des honneurs. Félicitations!

Merci!

De sincères remerciements sont adressés aux généreux commanditaires. L'équipe midget était très contente de ses chandails neufs.

Merci pour vos cents noirs, vos cents blancs et vos dollars. Un grand total de 3 612.12 \$ fut amassé. Si vous avez encore des cannettes à la maison, vous pouvez communiquer avec l'aréna au 775-2559 et on se fera un plaisir d'aller les chercher.

La vente à un sou du hockey mineur, qui a eu lieu le 15 avril, fut un succès. Un profit de 1 220.25 \$ fut réalisé. Merci beaucoup! Merci également à l'organisation de St-Vincent-de-Paul pour le don fait au hockey mineur. Merci à tous les bénévoles! □

Faites votre vin à notre magasin ou à la maison. Essayez notre accélérateur - faites votre vin en 7 jours au lieu de 4 semaines.

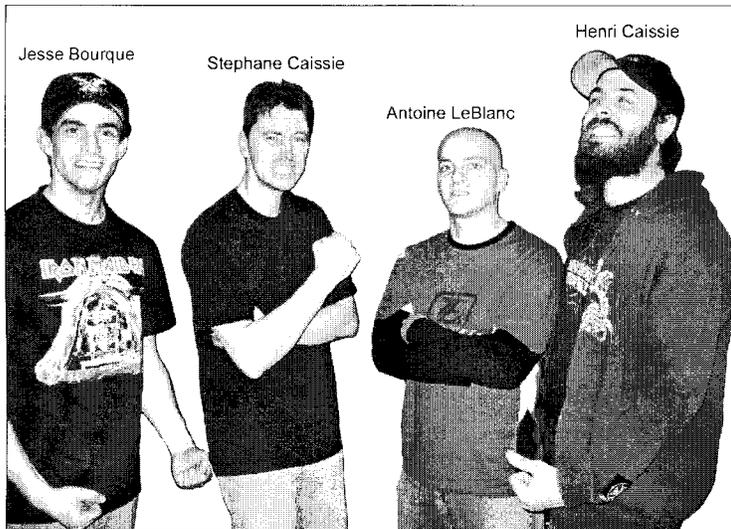
**Unité 7
3 Rue Renaud
Douglas River Plaza**



**MIRAMICHI
(506) 778-9524**

Nous offrons également de l'eau purifiée 24h pour emporter.

Connaissez-vous The Venz?



The Venz.

The Venz c'est un groupe rock / métal de Rogersville composé de 4 membres soit Antoine LeBlanc (chanteur, guitare, batterie), Henri Caissie (guitare), Stéphane Caissie (guitare, batterie) et Jesse Bourque (basse). En plus de jouer des compositions originales, le groupe interprète des pièces de Led Zeppelin, Iron Maiden, Metallica, Pearl Jam, et plusieurs autres.

Chacun des membres du groupe compose ses propres chansons

(mots et structure). Les autres membres y ajoutent chacun leur style unique, c'est ce qui donne un produit final qui est 100% The Venz. Ça fait 12 ans qu'ils sont ensemble et leur méthode de composition n'a jamais changée, pourquoi modifier une recette gagnante?

Comment s'est formé le groupe?

Ils sont devenus un groupe comme bien d'autres groupes. En 1995, Stéphane et Antoine LeBlanc jouaient beaucoup ensemble au début car ils demeuraient près l'un de l'autre puis un jour, ils ont décidé de faire un « Jam party » chez un de leurs amis. C'est ainsi qu'ils ont trouvé d'autres musiciens, Steven Arseneault et Alain Caissie, et ils n'ont pas arrêté de jouer ensemble depuis.

Pour un avant-goût visitez le www.thevenz.com, créé par Stéphane Caissie, vous pourrez y entendre des extraits de deux de leurs chansons. Vous pouvez également vous procurer leur CD intitulé « TOKEN », il est disponible chez Rogersville Convenience, au Shell de Rogersville ainsi que chez Jim's Music.

Prochain spectacle

Leur prochain spectacle, pour 19 ans et plus, aura lieu au Centre Pleasant Ridge le samedi 16 juin à 21 h 30 avec Wayne Braves comme invité. C'est à ne pas manquer, tous les profits iront vers la production de leur prochain CD. Alors, allez les encourager, vous ne le regretterez pas.

Pour information : Henri au 775-6347 ou Antoine au 210-2175. □

TRX350FE/FM



Photo: 0507

PRÊT À TRAVAILLER. AVIDE DE SENTIERS.

Le TRX350 est bien plus qu'un style robuste à la VUS. Son moteur fiable de 329 cc monté longitudinalement livre la puissance directement aux roues avant et arrière pour réduire au minimum les pertes par friction. Le sélecteur de vitesses électrique ESP, de série sur la version FE, vous laisse changer les rapports au toucher d'un bouton. Il y a aussi un système à quatre roues motrices de pointe qui maximise la traction, même dans les pires conditions. Les TRX350FE/FM 2006. Polyvalents, faciles à utiliser et prêts à travailler.




LA PERFORMANCE EN PREMIER

Portez toujours un casque, de la protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés. Veuillez respecter l'environnement et vous conformer aux lois. Lisez tout votre manuel d'utilisateur. Honda recommande de suivre un cours de conduite de moto.

622-3405
564 Water Street
www.jhstewartltd.com

5e anniversaire de Notre P'tit Frolic

C'est difficile à croire mais oui, nous allons entreprendre notre 5e année de P'tit Frolic. Cette année, comme d'habitude, ça va commencer le dimanche 1er juillet avec la fête du Canada et ensuite ça se poursuivra chaque mercredi soir de l'été. N'oubliez pas en cas de pluie le frolic a lieu à l'aréna.



Vous connaissez des artistes? Vous êtes intéressés à venir chanter, danser etc.. Si oui, vous êtes invités à contacter Mariette au 775-6775 ou Pierrette au 775-2083. Vous avez des suggestions pour améliorer les soirées du P'tit Frolic? Contactez Mariette ou Pierrette.

Le comité du P'tit Frolic remercie les gens qui les aident en tant que bénévoles avec les 50/50, les artistes qui sont toujours disponibles ainsi que les spectateurs qui assistent au spectacle chaque mercredi. Cela démontre, encore une fois, que nous sommes une communauté active qui peut travailler ensemble. □

Festival du théâtre communautaire en Acadie

Trois citoyens de Rogersville y ont participé

Chaque année, le festival du théâtre communautaire en Acadie a lieu et cette année le tout s'est déroulé au Théâtre Richard-Denys de l'école Lafontaine de Néguac les 25, 26 et 27 mai derniers.

Trois personnes de notre communauté, soit Rosemonde Poirier et Maurice DesRoches de Collette ainsi que Rachel Gallant de Rogersville font partie de la troupe de théâtre Lalarmaloel de Miramichi. Leur représentation a eu lieu le 26 mai à 18 h.

Félicitations pour votre belle participation! ☐

Ci-contre, la troupe Lalarmaloel.



Course « Terry Fox »



Sylvie Doiron et Aurore Roy.

De février 2007 à avril 2007, la communauté de Rogersville a fait le trajet que Terry Fox avait commencé et n'avait pas été capable de terminer à cause de sa maladie. Le trajet était de Rogersville à Victoria, Colombie-Britannique.

Au foyer, deux résidentes ont fait ce trajet en marchant dans le foyer, soit Sylvie Doiron et Aurore Roy.

Voici leur trajet

- la première semaine de marche, elles se rendaient à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, la deuxième semaine, à Montréal, Québec, puis par la suite à Hearst, Ontario et à Victoria, Colombie-Britannique. Puis c'était le retour vers Rogersville, en passant par Saskatoon, Saskatchewan, Timmins, Ontario et finalement Rogersville.

Sylvie et Aurore ont parcouru 313.2 kilomètres.

En tout, la communauté de Rogersville a parcouru 16 124 kilomètres.

Félicitations à Sylvie et à Aurore! ☐

Bonnes recettes recherchées

Vous avez une bonne recette? Vous aimeriez la partager?

Faites-nous parvenir votre recette et votre photo, votre nom et votre adresse et nous publierons le tout gratuitement dans l'Écho dans une nouvelle chronique intitulé « La recette du mois ». Une recette par mois sera choisie.

Vous pouvez envoyer le tout par courriel, assurez-vous de nous envoyer le texte et la photo séparément à l'adresse :

textes@cedici.com

Ou par la poste à : Rédaction, a / s CÉDICI 8217, rue Saint-Paul, Bas-Caraquet, NB, E1W 6C4. Si vous voulez qu'on vous retourne votre photo, veuillez inclure une enveloppe adressée et affranchie dans votre envoi. ☐

PUBLICITÉ
efficace
Distribution par la poste
(506) 727-4749

La Villa Acadie Ltée
Résidence pour personnes du Bel-Âge
Senior Citizens Home
Etienne & Nathalie Robichaud
CHAMBRES DISPONIBLES
4057, Route 480
Acadieville,
N.-B., E4Y 1Z3
Tél. : (506) 775-6088
Cell. : (506) 544-0592

 Rogersville
Bike
Shop
Reparation de vélo
de tous genres
Specialité mise au point
« Tune up »
Service de livraison à domicile
11223, rue Principale
Rogersville
Fax. : 775-2094
Tél. : 775-9267
Cell. : 623-8110

Nos filles championnes!



De gauche à droite, rangée avant : Katie McCabe et Taylor Tozer. 2e rangée : Madison Mutch, Paryse Richard, Keirsten Brennan, Abigail Sturgeon, Carley Russell et Taylor Hubbard. 3e rangée : Lynn Carney (entraîneure), Shauna Sweeney, Joëlle Doiron, Chelsey Lawlor, Carley Carney, Erica Bryant, Jessica Hitchman, Pauline Mullin, Jessica Breau et les assistants entraîneurs Connie Green et Réginald Richard. Absente lors de la prise de photo : Haley Hallihan.

L'équipe des filles Pee-wee a remporté le Championnat pee-wee provincial à Moncton les 6, 7, 8 avril 2007.

Bravo à toute l'équipe! ☐

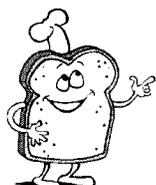
Semences
Vesey's



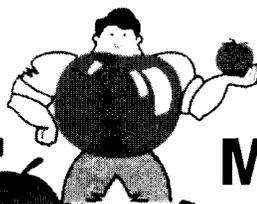
Nouveau
MENU DU MIDI



Le Cornet
Mouuu
Mou Mou Cow

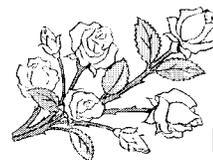


Marché



M. Tomate

Market



Fleuriste
du marché

Nouveaux cadeaux arrivés.
WOW!!!

« Ne prenez pas de chance, achetez de la bonne semence »! SEMEZ VESEY'S.

- Super sélection de vivaces, d'annuelles et paniers fleuris
- Engrais 20-20-20, 5lbs pour 20 \$

ARBRES, FRUITIERS, PLANTS DE FRAISES, FRAMBOISES, BLEUETS. TOUT POUR JARDINER.

Essayez nos « pâtés pockets ». Idéal pour la boîte à lunch ou pour manger chaud.

Ouvert tous les jours

11021, rue Principale, Rogersville

mtomato@nbnet.nb.ca

Tél. : 775-6042

Fax : 775-6764

Boulangerie : 775-6595

Fleuriste : 775-2780